

# DIN 58949-6:2015-03 (D)

## Desinfektion - Dampf-Desinfektionsapparate - Teil 6: Betrieb von Dampf-Desinfektionsapparaten, deren bauliche Voraussetzungen und Betriebsmittelversorgung

---

| Inhalt  | Seite |
|---|-------|
| Vorwort .....   | 3     |
| Einleitung .....  | 4     |
| 1 Anwendungsbereich .....   | 5     |
| 2 Normative Verweisungen .....  | 5     |
| 3 Begriffe .....  | 6     |
| 4 Allgemeine Anforderungen .....  | 7     |
| 5 Organisatorische und bauliche Voraussetzungen .....   | 7     |
| 5.1 Leistungsumfang und Informationspflichten .....   | 7     |
| 5.2 Maße.....   | 7     |
| 5.3 Fundamente .....  | 8     |
| 5.4 Wände, Decken und Böden .....   | 8     |
| 5.5 Wärmeabfuhr (Wärmestrom).....   | 8     |
| 5.6 Abluft aus dem Dampf-Desinfektionsapparat .....   | 9     |
| 6 Anforderungen an die Betriebsmittel und Verbindungsleitungen .....  | 9     |
| 6.1 Allgemeines .....   | 9     |
| 6.2 Dampf .....   | 9     |
| 6.3 Wasser.....   | 11    |
| 6.4 Druckluft.....  | 13    |
| 6.5 Abwasser.....   | 14    |
| 6.6 Elektrische Versorgung .....  | 15    |
| 6.7 Vakuumeinrichtung .....   | 15    |
| 7 Anschluss- und Verbrauchswerte .....  | 16    |
| 8 Betrieb .....   | 18    |
| 8.1 Bestimmungsgemäßer Betrieb .....  | 18    |
| 8.2 Betriebsanweisung.....  | 18    |
| 8.3 Voraussetzungen für den Routinebetrieb.....   | 19    |
| 8.4 Anforderungen an das Personal.....  | 19    |
| 8.5 Einweisung.....   | 19    |
| 8.6 Erste Inbetriebnahme.....   | 20    |
| 8.7 Routinebetrieb .....  | 20    |
| 8.8 Stillstand bzw. Nichtbenutzung .....  | 21    |
| 9 Prüfungen.....  | 22    |
| 9.1 Allgemeines .....   | 22    |
| 9.2 Prüfung der Betriebsmittelversorgung .....  | 22    |
| 9.3 Prüfung des Dampfdesinfektionsgerätes .....   | 22    |
| 9.4 Prüfung auf Wirksamkeit .....   | 23    |
| 9.5 Instandhaltung, Inspektion und Wartung .....  | 23    |
| 10 Dokumentation .....  | 24    |
| 10.1 Chargendokumentation .....   | 24    |
| 10.2 Gerätebuch.....  | 24    |
| Anhang A (informativ) Ausführungsbeispiele für die Installation der<br>Dampfversorgungsleitungen zum Anschluss von Dampf-Desinfektionsapparaten ..... | 26    |
| Anhang B (normativ) Checkliste für Inspektionen und Wartung bei üblichem Betrieb .....  | 29    |
| Literaturhinweise .....   | 31    |